

ARMXXD 129
ARMXXD 1290

Pračka se sušičkou

Návod k instalaci a použití



ARMXXD 129 ARMXXD 1290

Pračka se sušičkou

Návod k instalaci a použití

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám, že jste si zakoupil výrobek společnosti Indesit Company, SpA.

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený český návod, který dodává firma Indesit Company, SpA. Ke svým dováženým výrobkům a důsledně se jím řiďte. Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Všechny doklady o koupi a eventuálních opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního i pozáručního servisu.

Dodržování těchto zásad, povede k Vaší spokojenosti. V případě jejich nerespektování však nemůžeme uznat případnou reklamaci. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku.

Než budete kontaktovat servisní středisko, pečlivě prostudujte návod na obsluhu a záruční podmínky uvedené v záručním listě. Pokud bude při opravě zjištěno, že závada nespadá do záruky, uhradí vzniklé náklady zákazník.

Vážený zákazníku, návod který jste obdržel k našemu výrobku, vychází z všeobecného návodu pro celou výrobovou řadu. Z tohoto důvodu může dojít k situaci, že některé funkce, ovládací prvky a příslušenství nejsou určeny pro Váš výrobek. Děkujeme za pochopení.

Aby byla zajištěna řádná účinnost a bezpečnost tohoto zařízení, doporučujeme Vám:

- Kontaktovat servisní středisku, které je autorizováno výrobcem.
- Vždy používat originální náhradní díly.

CZ

ARMXXD 129
ARMXXD 1290

Obsah

Instalace, 4-5

Vybalení a vyrovnání
Připojení elektřiny a vody
První prací cyklus
Technické údaje

Popis pračky se sušičkou, 6-7

Ovládací panel
Displej

Zahájení pracího programu nebo programu sušení, 8

Prací programy a funkce, 9

Tabulka s programy
Funkce praní

Prací prostředky a prádlo, 10

Dávkovač pracího prostředku
Příprava prádla
Speciální programy
Systém vyvážení náplně

Opatření a rady, 11

Základní bezpečnostní pokyny
Recyklace a likvidace
Manuální otevření dvířek

Péče a údržba, 12

Odpojení přívodu vody a elektřiny
Čištění pračky se sušičkou
Čištění dávkovače pracího prostředku
Péče o dvířka a buben zařízení
Čištění čerpadla
Kontrola hadice pro přívod vody

Odstranění problémů, 13

Servis, 14

CZ

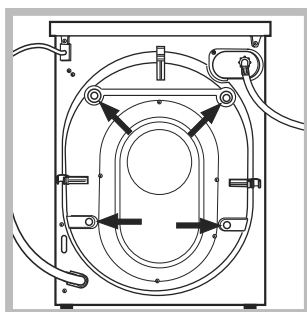
! Uschovejte si tento návod k obsluze pro případ, že jej budete v budoucnosti potřebovat. Pokud budete pračku se sušičkou prodávat nebo přesunovat, ujistěte se, že návod k obsluze je k zařízení přiložen, aby informoval nového vlastníka pračky se sušičkou o tom, jak zařízení používat.

! Pečlivě si tento návod k obsluze přečtěte: obsahuje důležité informace o instalaci, používání a bezpečnosti.

Vybalení a vyrovnaní

Vybalení

1. Pračku vybalte.
2. Zkontrolujte, zda během transportu nedošlo k poškození pračky se sušičkou. Pokud je pračka se sušičkou poškozená, neinstalujte ji a obraťte se na Vašeho prodejce.



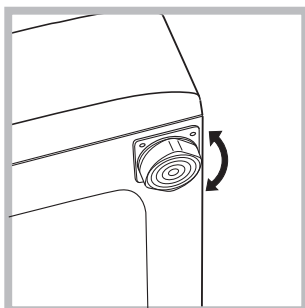
3. Odstraňte 4 zajišťovací šrouby (použité při transportu) a pryžovou podložku s příslušnou rozpěrkou, umístěné na zadním panelu zařízení (viz obrázek).

4. Utěsněte otvory plastovými zástrčkami, které jsou součástí dodávaného příslušenství.
5. Všechny součásti si pečlivě uschovejte: budete je opět potřebovat, pokud budete muset pračku se sušičkou přemístit na jiné místo.

! Balící materiál není hračka pro děti.

Vyrovnaní

1. Pračku se sušičkou umístěte na rovnou stabilní podlahu. Neopírejte ji o stěny, nábytek nebo jiné předměty.

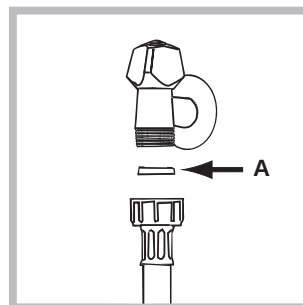


2. Pokud není podlaha perfektně rovná, kompenzujte jakékoliv nerovnosti utáhnutím nebo vyšroubováním nastavitelných předních nožek (viz obrázek); úhel náklonu měřený vzhledem k podlaze nesmí přesáhnout 2°.

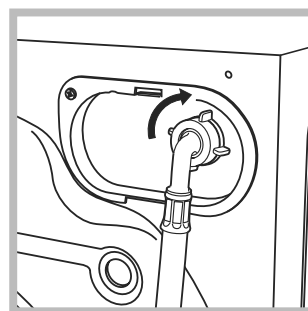
Pokud pračku se sušičkou správně vyvážíte, zajistíte její stabilitu a vyhnete se tak jakýmkoliv vibracím, hluku nebo posunování během provozu. Pokud pračku umístíte na připevněný nebo volně položený koberec, nastavte podpěry tak, aby byl zajištěn dostatečný prostor pod zařízením pro větrání.

Připojení elektřiny a vody

Připojení hadice pro přívod vody



1. Na konec přívodní hadice nasadte těsnění A a druhý konec hadice přišroubujte ke kohoutku pro přívod studené vody pomocí 3/4 plynového závitu (viz obrázek). Před provedením připojení vodu odtočte, dokud nebude téct čistá.



2. Druhý konec hadice pro přívod vody připojte k pračce – přišroubujte ji ke vstupu studené vody do pračky, který je umístěn na horním pravém okraji zadního panelu pračky (viz obrázek).

3. Ujistěte se, že hadice není zalomená nebo příliš ohnutá.

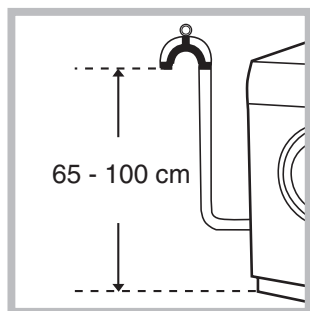
! Tlak vody v kohoutku musí odpovídat rozmezí hodnot uvedených v tabulce technických údajů (na následující straně).

! Pokud není hadice pro přívod vody dostatečně dlouhá, obraťte se na obchodníka nebo na autorizovaného opraváře.

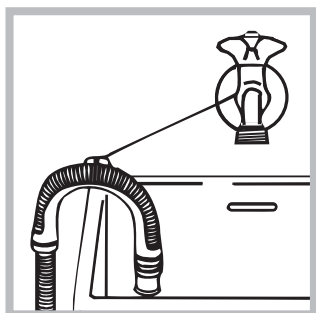
! Nikdy nepoužívejte staré nebo již používané hadice.

! Použijte pouze hadici přiloženou k přístroji.

Připojení hadice pro odvod vody



Hadici pro odvod vody připojte k odtokovému kanálu nebo odvodu vody ve stěně umístěném ve výšce 65 až 100 cm nad úrovní podlahy. Hadici neohýbejte.



Nebo ji položte přes okraj umyvadla, dřezu nebo vany a připevněte ji k vodovodnímu kohoutku (viz obrázek). Volný konec hadice nesmí být umístěn pod hladinou vody.

! Nedoporučujeme vám používat prodlužovací hadice; pokud je to absolutně nezbytné, prodlužovací hadice musí mít stejný průměr jako hadice originální a nesmí být delší než 150 cm.

Elektrické připojení

Před připojením zařízení k síti se ujistěte, že:

- Zásuvka je uzemněna a její parametry odpovídají platným normám.
- Zásuvka může být zatížena maximálním příkonem pračky, uvedeným v tabulce technických údajů (viz vpravo).
- Napětí v zásuvce musí být též rozmezí uvedeném v tabulce technických údajů (viz vpravo).
- Zásuvka elektrického proudu je kompatibilní s vidlicí síťového přívodu pračky se sušičkou. Pokud tomu tak není, požádejte technika autorizovaného servisu o výměnu vidlice.

! Pračka se sušičkou nesmí být umístěna ve venkovním prostředí ani na místě, které je zakryto přístřeškem. Může být totiž velice nebezpečné vystavit pračku působení deště nebo bouřky.

! Při umístění pračky se sušičkou zajistěte, aby zásuvka na zdi byla snadno přístupná.

! Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo rozdvojky.

! Síťový přívod nesmí být nijak zkřiven nebo nebezpečně stisknut.

! Síťový přívod může být vyměněn pouze autorizovaným servisním pracovníkem.

Varování ! Výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti, pokud tato pravidla nebudou respektována.

První prací cyklus

Jakmile byla pračka se sušičkou nainstalována, spusťte před zahájením jejího používání prací cyklus s přidáním pracího prostředku a bez prádla, s nastavením pracího programu .

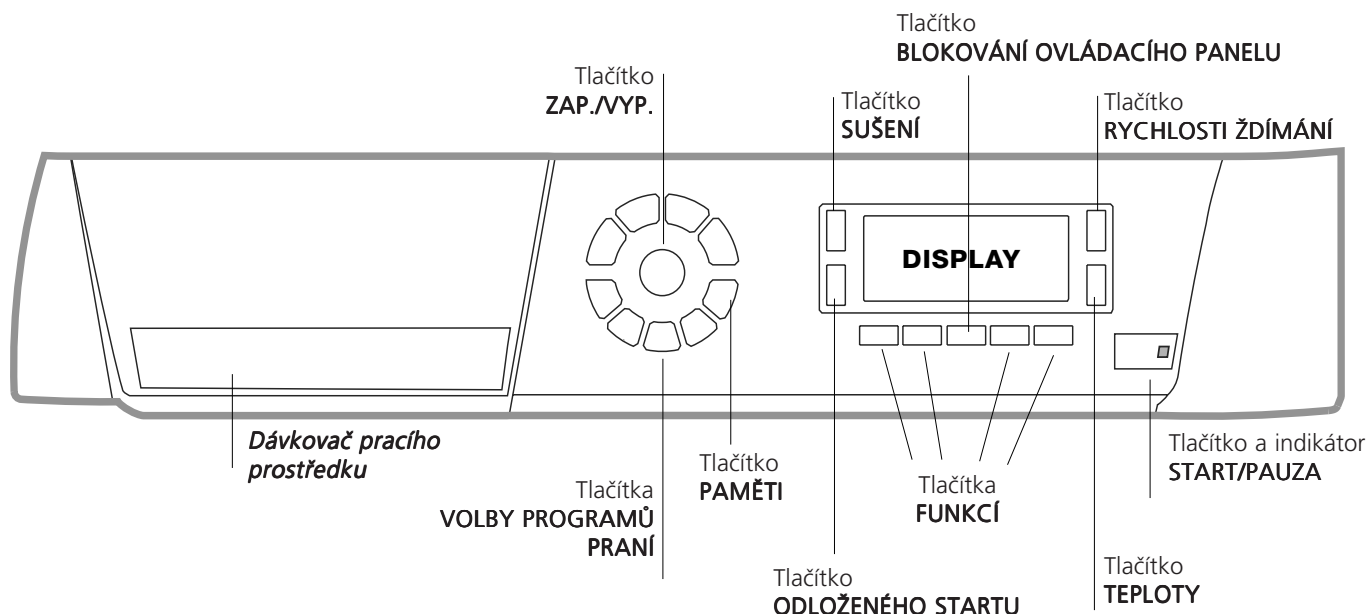
Technické údaje

Model	ARMXXD 129, ARMXXD 1290
Rozměry	59,5 cm šířka 85 cm výška 53,5 cm hloubka
Kapacita	1 – 7 kg pro praní 1 - 5 kg pro sušení, 1-4 kg
Elektrické připojení	viz typový štítek umístěný na zařízení
Připojení na přívod vody	max. tlak 1 MPa (10 barů) min. tlak 0,05 Mpa (0,5 barů) kapacita bubny 52 litrů
Rychlost ždímání	až 1200 ot./min
Energetická náročnost programů podle EN 50229	Praní: Program  (1. stisknutí tlačítka); teplota 60°C; náplň 7 kg. Sušení: první program sušení provedený se 2 kg náplně, volba úrovně sušení "IRON DRY"; Druhý program sušení provedený s 5(4) kg náplně, při zvolení stupně vysušení "CUPBORD DRY".
 	Tento spotřebič vyhovuje nařízením ES: - 72/23/EEC z 19/02/73 (nízké napětí) a následným změnám - 89/336/CEE z 03/06/89 (elektromagnetická kompatibilita) a následným změnám - 2002/96/EC
Hlučnost	praní 55 dB(A) ,56 dB(A) ždímání 72 dB(A) ,77dB(A)

Popis pračky se sušičkou

CZ

Ovládací panel



Dávkovač pracího prostředku: pro přidání pracího prostředku a aviváže (viz "Prací prostředky a prádlo").

Tlačítko **ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ** : stiskněte krátce pro zapnutí a vypnutí zařízení. Indikátor START/PAUZA, který pomalu bliká v zelené barvě, ukazuje, že je zařízení zapnuto. Chcete-li pračku se sušičkou vypnout v průběhu cyklu praní, stiskněte a podržte toto tlačítko na cca 2 sekundy. Jestliže je tlačítko stisknuto krátce nebo jen náhodně, zařízení se nevypne. Jestliže je zařízení vypnuto v průběhu programu praní, tak se tento program zruší.

Knoflík **VOLBY PROGRAMŮ**: slouží k volbě požadovaného pracího programu (viz "Tabulka s programy").

Tlačítko **PAMĚTI**: stiskněte a podržte toto tlačítko, aby se do paměti uložil program s vašimi osobními preferencemi. Chcete-li vyvolat předchozí uložený program, stiskněte tlačítko PAMĚTI (MEMO).

Tlačítka **FUNKCÍ**: stiskněte pro volbu požadované funkce. Indikátor odpovídající zvolené funkci se rozsvítí na displeji.

Knoflík **RYCHLOSTI Odstřeďování** : stiskněte pro nastavení odstřeďování nebo úplné vyloučení cyklu odstřeďování - počet otáček je indikován na displeji.

Knoflík **NASTAVENÍ TEPLoty** : stiskněte pro snížení teploty: hodnota je zobrazena na displeji.

Tlačítko **BLOKOVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU** : pro aktivaci nebo zrušení zablokování ovládacího panelu držte tlačítko stisknuté přibližně 2 sekundy. Když svítí symbol , je ovládací panel zablokovaný. Tímto způsobem se zamezí náhodným změnám programů, zejména když jsou v domácnosti děti. Chcete-li zablokování ovládacího panelu zrušit, stiskněte a podržte tlačítko přibližně 2 sekundy.

Tlačítko **ODLOŽENÉHO STARTU** : slouží k nastavení doby odloženého startu pro zvolený program praní. Doba se zobrazuje na displeji.

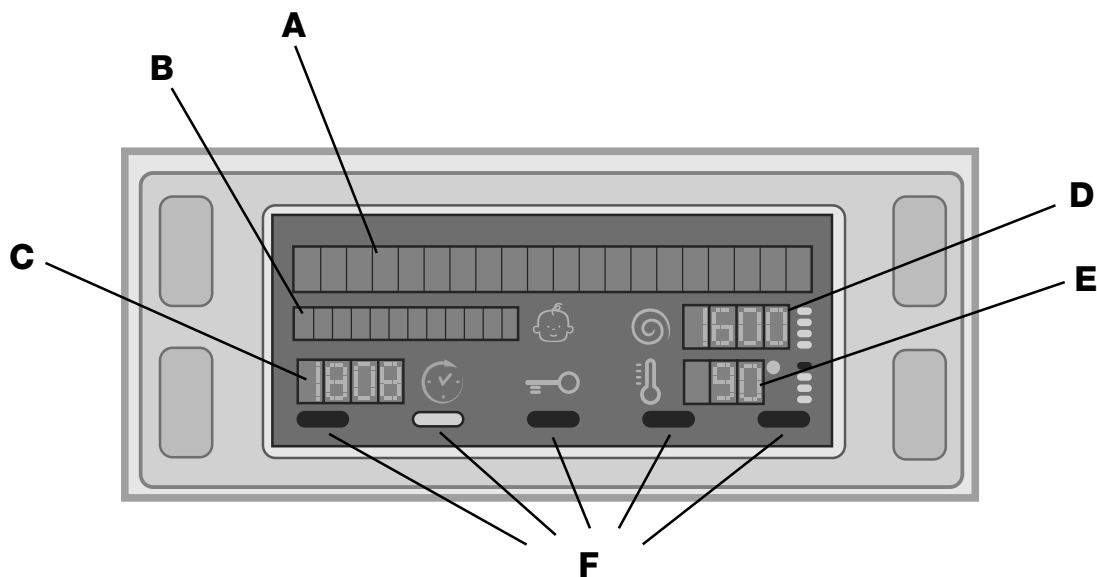
Tlačítko **SUŠENÍ** : slouží k nastavení cyklu sušení.

Tlačítko s indikátorem **START/PAUZA**: když tato zelená kontrolka bliká pomalu, stiskněte toto tlačítko pro zahájení programu praní. Jakmile se program zahájí, zůstane tato kontrolka svítit trvale. Chcete-li probíhající program přerušit, stiskněte toto tlačítko znovu, kontrolka začne oranžově blikat. Pokud symbol nesvítí, můžete dvířka otevřít.

Chcete-li obnovit cyklus praní od místa, kde jste jej přerušili, stiskněte toto tlačítko znovu.

Displej

CZ



Displej je užitečný při programování přístroje a poskytuje velké množství informací

Horní dva řádky **A** a **B** slouží ke zobrazení zvoleného programu praní nebo typu zvoleného cyklu sušení, aktuální fáze praní (zvoleného stupně vysušení nebo doby sušení) a všechny indikace související se stavem programu.

Řádek **C** ukazuje dobu zbývajících do konce probíhajícího programu praní a pokud je nastaven ODLOŽENÝ START, dobu zbývajících do zahájení zvoleného programu praní.

Na řádku **D** se zobrazuje maximální rychlost ždímání (závisí na zvoleném programu praní). Jestliže tento program nezahrnuje cyklus ždímání, zůstane tento řádek nepoužit.

Na řádku **E** se zobrazuje maximální teplota, kterou lze zvolit (závisí na zvoleném programu praní). Jestliže teplotu tohoto programu nelze modifikovat, zůstane tento řádek nepoužit.

Indikátory **F** odpovídají jednotlivým funkcím a rozsvítí se, pokud je zvolená funkce kompatibilní s nastaveným programem praní.

Indikátor zablokování dvířek

Pokud tento indikátor svítí, dvířka pračky jsou zablokována, čímž jsou chráněna před náhodným otevřením; aby nedošlo k možnému poškození, počkejte, až tento indikátor zhasne, a až poté dvířka pračky otevřete.

POZN.: Pokud je aktivována funkce ODLOŽENÉHO STARTU, dvířka nelze otevřít. Pokud je chcete otevřít, zvolte pauzu stisknutím tlačítka START/PAUZA.

! Při prvním zapnutí budete požádáni, abyste zvolili jazyk a na displeji se automaticky objeví menu volby jazyka. Abyste zvolili požadovaný jazyk, stiskněte tlačítka TEPLoty a ŽDÍMÁNÍ, pro potvrzení volby pak stiskněte tlačítko SUŠENÍ. Chcete-li zvolit jiný jazyk, podržte současně stisknuté tlačítka SUŠENÍ + TEPLoty + ŽDÍMÁNÍ na dobu 5 sekund, pak opakujte kroky popsané výše.

Zahájení pracího programu nebo programu sušení

CZ

1. **ZAPNĚTE ZAŘÍZENÍ.** Stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí nápis WELCOME a zelený indikátor START/PAUZA bude pomalu blikat.
2. **VLOŽTE PRÁDLA.** Otevřete dvířka. Naplňte pračku prádlem a dbejte přitom, aby nedošlo k překročení množství prádla, uvedeného v tabulce programů na následující straně.
3. **ODMĚŘTE PRACÍ PROSTŘEDEK.** Vytáhněte zásobník pracích prostředků a naplňte prací prostředek do příslušných přihrádek způsobem vysvětleným v části "Prací prostředky a prádlo".
4. **ZAVŘETE DVÍŘKA.**
5. **ZVOLTE PRACÍ PROGRAM.** Stiskněte jedno z tlačítek VOLBY PROGRAMŮ, abyste zvolili požadovaný program; název programu se zobrazí na displeji. Ke zvolenému programu je přiřazena teplota a rychlost odstředivání, které se dají měnit. Na displeji se zobrazí doba trvání programu.
6. **NASTAVENÍ PROGRAMU PRANÍ DLE VAŠICH POTŘEB.** Použijte k tomu příslušná tlačítka:

Změna teploty a/nebo odstředivání. Zařízení automaticky zvolí maximální teplotu a rychlost odstředivání pro zvolený program. Tyto hodnoty nemůžete proto zvyšovat. Stisknutím tlačítka je možné postupně snížit teplotu až po praní ve studené vodě "OFF". Stisknutím tlačítka je možné postupně snížit rychlost odstředivání až po jeho úplné vyloučení "OFF". Dalším stisknutím tlačítek se obnoví nastavení maximálních přednastavených hodnot.

Nastavení odloženého startu.

Odložený start zvoleného programu nastavíte opakovaným stisknutím tlačítka, až se zobrazí požadovaná doba odloženého startu. Je-li tato funkce aktivována, zobrazí se na displeji symbol . Chcete-li tuto funkci zrušit, stiskněte tlačítko, až se zobrazí nápis "OFF".

Nastavení programu sušení.

Požadovaný typ programu sušení nastavíte stisknutím tlačítka SUŠENÍ. K dispozici jsou dva způsoby:
A - Podle požadovaného stupně vysušení prádla:
pro žehlení (Iron dry): mírně vlhké prádlo, vhodné pro žehlení.

na ramínko (Hanger dry): prádlo vysušené pro zavěšení
do skříně (Cupboard dry): velmi vysušené, doporučujeme pro ručníky a koupací pláště.

B - Podle času: od 40 minut do 180 minut.
Chcete-li fázi sušení vyřadit, stiskněte příslušné tlačítko, dokud se na displeji neobjeví nápis OFF.

Jestliže množství prádla, které má být vypráno a vysušeno je větší, než maximum povolené náplně (viz tabulka dále), proveďte program praní a po jeho skončení rozdělte prádlo do skupin a vhodné množství vložte zpět do bubnu. Nyní postupujte podle pokynů "Pouze sušení". Postup zopakujte i pro zbývající prádlo.

POZN.: po skončení každého cyklu sušení vždy následuje fáze ochlazování.

Pouze sušení

Zvolte nastavení sušení (- -) pomocí voliče PROGRAMŮ PRANÍ podle typu prádla, pak zvolte požadovaný typ sušení pomocí tlačítka SUŠENÍ.

Tabulka dob sušení (přibližné hodnoty)

Typ tkaniny	Typ náplně	Max. náplň (kg)	Do skříně	Na ramínko	Na žehlení
Bavlna	Různě velké oblečení, froté ručníky	5(4)	180	170	160
Syntetika	Povlečení, trička, pyžama, ponožky, atd.	3	180	170	160
Vlna	Pleteniny, svetry, atd.	1,5	150	140	130

Modifikace nastavení programu

- Stiskněte tlačítko za účelem aktivace doplňkové funkce; rozsvítí se příslušná kontrolka.
- Opětovným stisknutím můžete zvolenou funkci zrušit; příslušná kontrolka zhasne.

! V případě, že zvolená funkce není kompatibilní s nastaveným pracím programem, kontrolka začne blikat a funkce nebude aktivována.

! V případě, že zvolená funkce není kompatibilní s jinou předem zvolenou funkcí, kontrolka první funkce bude blikat a bude aktivována pouze druhá, přičemž kontrolka aktivované funkce bude trvale svítit.

! Volbou doplňkové funkce může dojít ke změně doporučené náplně pračky a/nebo délky cyklu.

7. **SPUŠTĚNÍ PROGRAMU.** Stiskněte tlačítko START/PAUZA. Příslušná kontrolka zůstane trvale svítit zeleně a dvířka se zablokují (kontrolka ZABLOKOVANÁ DVÍŘKA se rozsvítí). Během pracího cyklu se budou postupně objevovat na displeji názvy fází programu. Chcete-li změnit program v jeho průběhu, přerušte činnost pračky stisknutím tlačítka START/PAUZA indikátor START/PAUZA bude pomalu blikat oranžově; poté zvolte požadovaný program a znovu stiskněte tlačítko START/PAUZA.
Pokud chcete v průběhu programu otevřít dvířka, stiskněte tlačítko START/PAUZA; jakmile kontrolka ZABLOKOVANÍ DVÍŘEK zhasne, bude možné otevřít dvířka. Opětovným stisknutím tlačítka START/PAUZA uvedete znovu program do činnosti od bodu, ve kterém byl přerušen.
8. **UKONČENÍ PROGRAMU.** Je oznámeno rozsvícením nápisu "END OF CYCLE" na displeji. Když kontrolka ZABLOKOVANÁ DVÍŘKA zhasne, můžete dvířka otevřít. Otevřete dvířka, vyjměte prádlo a vypněte pračku.

! Přejete-li si zrušit již zahájený cyklus, stiskněte déle tlačítko . Cyklus bude přerušen a pračka se vypne.

Tabulka s programy

Program praní	Popis programu praní	Max. teplota (°C)	Max. rychlost ždímání (ot./min.)	Sušení	Prací prostředky			Max. náplň prádla		Délka programu
					Bělení	Praní	Aviváž	Normal	Mini náplň	
Každodenní prací programy										
	Bavlna (*) (1. stisknutí tlačítka): extrémně zašpiněné bílé prádlo.	90°	1200	●	●	●	●	7	3	Dobu trvání cyklu praní je možné kontrolovat na displeji
	Bavlna (2. stisknutí tlačítka): silně zašpiněné bílé a stálobarevné prádlo.	60°	1200	●	●	●	●	7	3	
	Bavlna (3. stisknutí tlačítka): silně zašpiněné bílé a choulostivé barevné prádlo.	40°	1200	●	●	●	●	7	3	
	Syntetika (1. stisknutí tlačítka): silně zašpiněné stálobarevné prádlo.	60°	800	●	●	●	●	3	1,5	
	Syntetika (2. stisknutí tlačítka): lehce zašpiněné stálobarevné prádlo.	40°	800	●	●	●	●	3	1,5	
	Mix 30' (1. stisknutí tlačítka): rychlé přeprání málo zašpiněného prádla (není vhodné pro vlnu, hedvábí a prádlo vyžadující ruční praní)	30°	800	●	-	●	●	3	-	
	Mix 15' (2. stisknutí tlačítka): rychlé přeprání málo zašpiněného prádla (není vhodné pro vlnu, hedvábí a prádlo vyžadující ruční praní)	30°	800	●	-	●	●	1,5	-	
	Hedvábí/záclony : prádlo z hedvábí a viskózy, záclony.	30°	0	-	-	●	●	1	1	
	Memory : umožňuje uložit jakýkoli cyklus praní.									
	Vlna : vlna, kašmír apod.	40°	800	●	●	●	●	1,5	1	
Sušící programy										
	Sušení bavlny (1. stisknutí tlačítka)	-	-	●	-	-	-	5	-	
	Sušení syntetiky (2. stisknutí tlačítka)	-	-	●	-	-	-	3	-	
	Sušení vlny (3. stisknutí tlačítka)	-	-	●	-	-	-	1,5	-	
Částečné prací programy										
	Ždímání	-	1200	●	-	-	-	7	-	
	Máchání (1. stisknutí tlačítka)	-	1200	●	●	-	●	7	3	
	Vypuštění vody (2. stisknutí tlačítka)	-	0	-	-	-	-	7	-	

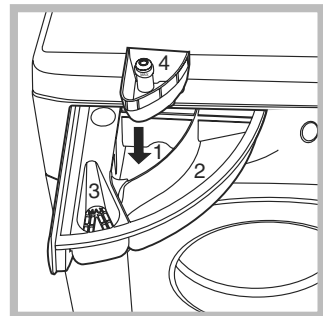
Pro všechny zkušební

* Testovací prací program v souladu s EN 60456: nastavit program s teplotou 60°C.

Funkce praní

Odstraňování skvrn

Tento program je užitečný zejména pro odstraňování úporných skvrn. Umístěte extra přihrádku 4 (příložená) do oddílu 1. Při nalévání bělicího prostředku dbejte na to, abyste nepřesáhli značku "max" na středovém čepu (viz obrázek).



Chcete-li provést samostatný cyklus bělení, vložte bělicí prostředek do přihrádky 4, nastavte program "Máchání" a aktivujte funkci "Odstraňování skvrn". Chcete-li bělit během praní, vložte do příslušných přihrádek prací prostředek a aviváž, nastavte požadovaný program a

aktivujte funkci "Odstraňování skvrn".

! Použití extra přihrádky 4 vyřadí funkci "Předpírání".

! Nelze použít spolu s , , , "vypuštěním vody" a "programy sušení".

Extra máchání

Tato funkce zvýší účinnost máchání a zajistí optimální odstranění pracího prostředku. Je užitečná zejména pro lidi se zvýšenou citlivostí pokožky.

! Nelze použít spolu s , , , "vypuštěním vody" a "programy sušení".

Snadné žehlení

Jestliže zvolíte tuto funkci, nastaví se fáze praní a odstředování tak, aby se snížila tvorba záhybů a pomačkání. Na konci programu pračka provede pomalé otáčení bubny. Rozsvítí se indikátor SNADNÉ ŽEHLÉNÍ, indikátor START/PAUZA bude blikat oranžově a na displeji se objeví text "END OF CYCLE". Ukončení programu provedete stisknutím tlačítka START/PAUZA nebo tlačítka „Snadné žehlení (EASY IRON)".

V programu **Hedvábí/záclony** zůstane prádlo po ukončení pracího cyklu ležet ve vodě, přičemž se rozsvítí indikátor SNADNÉ ŽEHLÉNÍ, indikátor START/PAUZA bude blikat oranžově a na displeji se objeví text "STOP WITH WATER". Aby se vypustila voda a mohli jste prádlo vyjmout, stiskněte tlačítko START/PAUZA nebo tlačítko "Snadné žehlení (EASY IRON)".

! Tuto funkci není možné aktivovat u programů , , , "vypuštění vody" a "programy sušení".

Mini náplň

Použití této funkce se doporučuje při praní polovičního nebo ještě menšího množství prádla, než je doporučené množství. (Viz Tabulka programů).

! Funkci není možné aktivovat při programech , , , "vypuštění vody" a "programy sušení".

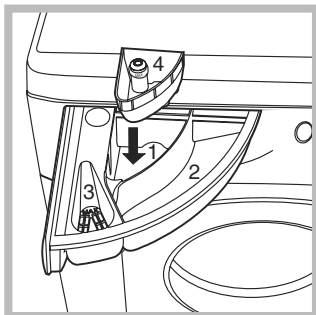
Prací prostředky a prádlo

CZ

Dávkovač pracího prostředku

Dobré výsledky praní také závisí na správném dávkování pracího prostředku: pokud do praní přidáte příliš velké množství pracího prostředku, praní nebude účinnější. Naopak se může prací prostředek hromadit uvnitř pračky a také dochází k většímu znečištění životního prostředí.

! Nepoužívejte prostředek na ruční praní, protože by mohl vytvářet příliš mnoho pěny.



Otevřete dávkovač pracího prostředku a vložte do něj aviváž a prací prostředek následujícím způsobem:

Oddíl 1: prací prostředek pro předpírku (prášek)

Před nasypáním prášku zkontrolujte, že je vyjmutá extra přihrádka 4.

Oddíl 2: prací prostředek pro vlastní praní (prášek nebo tekutý prací prostředek)

Tekutý prací prostředek by měl být do oddílu přidán těsně před zahájením pracího programu.

Oddíl 3: další prostředky (aviváž atd.)

Aviváž by neměla přesáhnout přes mřížku.

Extra přihrádka 4: Bělení

Příprava prádla

- Prádlo rozdělte podle:
 - Typu vlákna/symbolu na štítku.
 - Barvy: oddělte barevné prádlo od bílého.
- Vyprázdněte všechny kapsy a zkontrolujte, zda knoflíky pevně drží.
- Nepřekračujte limity pro hmotnost jedné várky suchého prádla uvedené níže:
 - Odolné prádlo: max 7 kg
 - Syntetické oděvy: max 3 kg
 - Choulostivé prádlo: max 2 kg
 - Vlna: max 1,5 kg
 - Hedvábí: max 1 kg

Kolik jednotlivé kusy prádla váží ?

- 1 prostěradlo 400 – 500 g
- 1 povlak na polštář 150 – 200 g
- 1 ubrus 400 – 500 g
- 1 župan 900 – 1200 g
- 1 ručník 150 – 250 g

Speciální programy

Mix 30': tento program byl navržen pro rychlé vyprání málo zašpiněného prádla. Trvá jen 30 minut a dovoluje vám tak uspořit nejen čas, ale i el. energii. Při nastavení tohoto programu (☞) při 30°C můžete společně prát různé druhy prádla (kromě vlněného a hedvábneho prádla), maximální hmotnost prádla v jedné várce je 3 kg.

Mix 15': tento program byl navržen pro rychlé vyprání málo zašpiněného prádla. Trvá jen 15 minut a dovoluje vám tak uspořit nejen čas, ale i el. energii. Při nastavení tohoto programu (☞) při 30°C můžete společně prát různé druhy prádla (kromě vlněného a hedvábneho prádla), maximální hmotnost prádla v jedné várce je 1,5 kg.

Hedvábí: použijte speciální program ☞ pro praní všeho prádla z hedvábí. Doporučuje se použití pracího prostředku pro choulostivé prádlo.

Záclony: složte je a uložte do povlaku na polštář nebo speciálního pracího sáčku. Použijte program ☞.

Vlna: Hotpoint/Ariston je jediná pračka, která získala prestižní uznání Woolmark Platinum Care (M.0508) od The Woolmark Company, které certifikuje praní všech druhů prádla z vlny v této pračce, a to i prádla s visáčkou "výhradně ruční praní" ☞. S použitím programu ☞ je tedy možné prát veškeré prádlo z vlny (max. náplň 1,5 kg) se zárukou vysoké kvality.

Systém automatického vyvážení náplně

Před každým odstředováním bubne provede otáčení rychlostí, která mírně převyšuje rychlost praní, za účelem odstranění vibrací a kvůli rovnoměrnému rozložení náplně. V případě, že ani po několikanásobných pokusech o vyvážení prádlo ještě nebude správně vyváжено, zařízení provede odstředování nižší rychlostí, než je přednastavená rychlost.

Jestliže je prádlo extrémně nevyváжено, pračka namísto odstředování plnou rychlostí pokračuje v otáčení bubnu pro vyvážení. Abyste dosáhli rovnoměrnějšího rozložení náplně a jejího správného vyvážení, doporučujeme vkládat velké a malé kusy prádla dohromady.

! Tato pračka se sušičkou byla navržena a vyrobena v souladu s platnými mezinárodními bezpečnostními předpisy. Tato upozornění jsou uváděna z bezpečnostních důvodů a je třeba si je pozorně přečíst.

Základní bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení bylo navrženo výhradně pro použití jako domácí spotřebič.
- Zařízení mohou používat pouze dospělé osoby podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Nedotýkejte se zařízení bosí nebo v případě, že máte mokré ruce či nohy.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel, ale uchopením za zástrčku.
- Neotevírejte dávkovač pracího prostředku, pokud je pračka v provozu.
- Nedotýkejte se odčerpávané vody, protože může mít velmi vysokou teplotu.
- Nepokoušejte se o násilné otevření dvířek: mohlo by dojít k poškození bezpečnostního mechanismu zabraňujícího náhodnému otevření.
- Při výskytu poruchy se v žádném případě nepokoušejte o opravu vnitřních částí zařízení.
- Vždy kontrolujte, aby se děti nepřiblížily k zařízení, které je v činnosti.
- Během pracího cyklu jsou obvykle dvířka pračky zahřátá na vysokou teplotu.
- V případě potřeby přemísťujte zařízení ve dvou nebo ve třech a věnujte celé operaci zvláštní pozornost. Nikdy se nepokoušejte zařízení přemísťovat sami, je velmi těžké.
- Před zahájením vkládání prádla zkontrolujte, zda je buben prázdný.
- Při sušení mohou být dvířka zařízení zahřátá na vysokou teplotu.
- Nepoužívejte toto zařízení k sušení prádla, které bylo čištěno hořlavými prostředky (např. trichlorethylenem).
- Nepoužívejte zařízení k sušení molitanu nebo jiných elastomerů.
- Zkontrolujte, že je během sušení otevřený kohout pro přívod vody.

Recyklace

- Obaly: Respektujte místní předpisy pro zacházení s použitými obalovými materiály, patří do tříděného odpadu a následně jsou recyklovány.

Likvidace a nakládání se starými elektrickými spotřebiči

- Direktiva EU 2002/96/EC o zacházení s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (WEEE) definuje postupy zpětného odběru a následného zpracování (recyklace) všech použitých elektrozařízení, kterých se spotřebitelé rozhodli zbavit a zakazuje, aby staré domácí spotřebiče byly likvidovány v netříděném komunálním odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně s požadavkem na jejich nejoptimálnější využití a recyklaci a zamezení vlivu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "přeškrtnuté popelnice", uvedený na výrobcích, říká spotřebiteli, že tento použitý výrobek po skončení

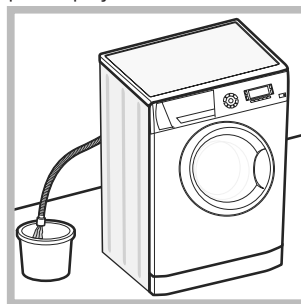
životnosti NESMÍ být odložen do smíšeného komunálního odpadu.

Informace o zpětném odběru a následné likvidaci použitých elektrozařízení vám poskytnou všichni prodejci elektrospotřebičů a vaše obecní úřady. Informace naleznete také na internetových stránkách výrobců elektrospotřebičů, obecních úřadů a samozřejmě Ministerstva životního prostředí.

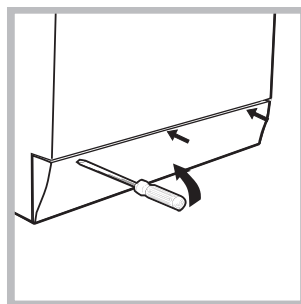
!! Dodržením doporučení a informací o zacházení se starými výrobky aktivně podpoříte ochranu zdraví a životního prostředí, odevzdáním starých výrobků na místech zpětného odběru vyloučíte možnost poškození zdraví a životního prostředí nebezpečnými látkami obsaženými v některých výrobcích !!!

Manuální otevření dvířek

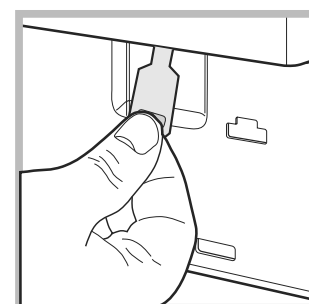
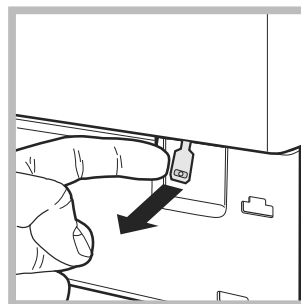
V případě, že není možné otevřít dvířka z důvodu výpadku elektrické energie a chcete vyjmout prádlo, postupujte následovně:



1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrické sítě.
2. Zkontrolujte, zda je hladina vody uvnitř zařízení nižší, než je úroveň otevření dvířek; v opačném případě vypustěte přebytečnou vodu vypouštěcí hadicí a zachyťte ji do nádoby, jak je znázorněno na obrázku.



3. Pomocí šroubováku odstraňte krycí panel nacházející se v přední spodní části pračky (viz obrázek).



4. S použitím jazyčku znázorněného na obrázku potáhněte směrem ven plastové táhlo za účelem jeho uvolnění z dorazu; táhněte směrem dolů a současně otevřete dvířka.

5. Umístěte zpět krycí panel, přičemž se před jeho nasazením ujistěte, že jsou háčky správně uchyceny do příslušných otvorů.

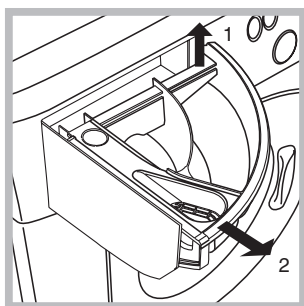
Odpojení přívodu vody a elektřiny

- Po každém praní uzavřete kohout pro přívod vody. Tím omezíte opotřebení vodního systému pračky a také zabráníte případnému vytečení vody.
- Během čištění a během provádění jakékoliv údržby zařízení odpojte od zdroje el. energie.

Čištění pračky se sušičkou

Vnější a pryžové části zařízení mohou být čištěny měkkým hadříkem namočeným ve vlažné vodě s přidavkem mycího prostředku. Nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní prostředky.

Čištění dávkovače pracího prostředku



Nadzdvihněte dávkovač pracího prostředku a vysuňte jej (viz obrázek). Umyjte jej pod tekoucí vodou; tuto činnost byste měli pravidelně opakovat.

Péče o dvířka a buben zařízení

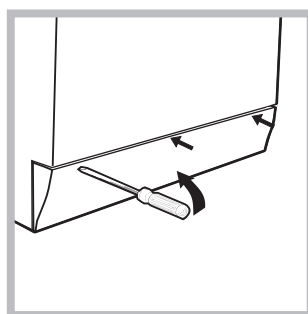
- Dvířka pračky nechávejte vždy otevřená, aby nedocházelo k vytváření nepříjemného zápachu.

Čištění čerpadla

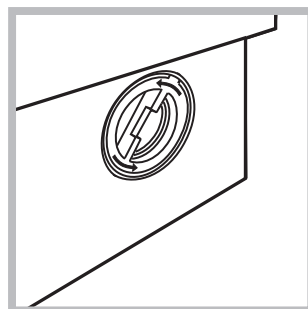
Pračka se sušičkou je vybavena samočisticím čerpadlem, které nevyžaduje provádění žádné údržby. Někdy mohou do záchytné komory čerpadla spadnout malé předměty (jako jsou mince nebo knoflíky). Tato komora slouží k ochraně čerpadla a nachází se v dolní části pračky.

! Ujistěte se, že praní bylo dokončeno a vytáhněte vidlici síťového přívodu ze zásuvky.

Otevření záchytné komory:



1. Pomocí šroubováku otevřete kryt na spodním okraji přední části zařízení (viz obrázek);



2. Odšroubujte uzávěr otáčením proti směru hodinových ručiček (viz obrázek): z otvoru může vytéct nepatrné množství vody. Toto je normální;

3. Pečlivě vyčistěte vnitřek komory.
4. Opět našroubujte uzávěr;
5. Připevněte zpět kryt. Než na něj zatlačíte, ujistěte se, že úchytky jsou na správném místě.

Kontrola hadice pro přívod vody

Kontrolujte hadici pro přívod vody alespoň jednou ročně. Pokud je jakkoliv poškozená, ihned ji vyměňte: během praní je tlak vody vysoký a porušená hadice by mohla snadno prasknout.

! Nikdy nepoužívejte již dříve používanou hadici.

Vaše pračka může přestat fungovat. Než se obrátíte na servisní středisko (viz strana "Servis") ujistěte se, zda problém nelze snadno vyřešit. Projděte si následující seznam.

Problém

Možná příčina/řešení

Pračka se sušičkou se nezapnula.

- Zařízení není zapojeno do el. sítě nebo je zapojeno nedostatečně, takže je přívod el. energie nemožný.
- Došlo k výpadku napájení.

Prací program nebyl zahájen.

- Dvířka pračky nejsou správně dovřená.
- Tlačítko ZAP./VYP. nebylo stisknuto.
- Tlačítko START/PAUZA nebylo stisknuto.
- Přívod vody není zapnut.
- Byl nastaven odložený start (viz "Zahájení pracího programu nebo programu sušení").

Do pračky není přiváděna voda (na displeji se objeví text "NO WATER, CHECK SUPPLY").

- Hadice pro přívod vody není připojena k vodovodnímu kohoutku.
- HADICE JE ZLOMENÁ.
- Vodovodní kohoutek není otevřen.
- Odstávka vody.
- Nedostatečný tlak vody.
- Nebylo stisknuto tlačítko START/PAUZA.

Pračka nepřetržitě napouští a vypouští vodu.

- Hadice pro odvod vody není připevněna ve výšce 65 až 100 cm od podlahy (viz "Instalace").
 - Volný konec hadice je pod hladinou odtékající vody (viz "Instalace").
 - Systém odvodu vody není vybaven odvzdušňovacím potrubím.
- Pokud i po těchto kontrolách problém trvá, vypněte přívod vody ve vodovodním kohoutku, pračku vypněte a obraťte se na servisní středisko. Pokud se Váš byt nachází v horních patrech budovy, může zde být problém s odvodem vody způsobující to, že pračka neustále napouští a vypouští vodu. Abyste tuto nepříjemnost odstranili, lze v obchodě zakoupit speciální ventily proti zablokování odvodu vody.

Pračka se sušičkou neždímá nebo nevypouští vodu.

- Zvolený program neobsahuje fázi vypuštění vody: některé programy vyžadují ruční aktivaci vypuštění vody (viz "Prací programy a funkce").
- Je aktivována funkce SNADNÉ ŽEHLENÍ: chcete-li program dokončit, stiskněte tlačítko START/PAUZA (viz "Prací programy a funkce").
- Hadice pro odvod vody je příliš ohnutá (viz "Instalace").
- Odpadové potrubí je ucpané.

Během ždímání přístroj silně vibruje

- Během instalace nebyl buben správně odblokován (viz "Instalace").
- Pračka se sušičkou není vyvážená (viz "Instalace").
- Pračka se sušičkou je vtěsnaná mezi nábytek a stěnu (viz "Instalace").

Pračka teče

- Hadice pro přívod vody není správně našroubovaná na vodovodní kohoutek (viz "Instalace").
- Dávkovač pracího prostředku je zablokován (je nutné jeho vyčištění - viz "Péče a údržba").
- Hadice pro odvod vody není správně upevněna (viz "Instalace").

Přístroj je zablokován a displej bliká a indikuje chybový kód (např. F-01, F-...).

- Vypněte zařízení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky, vyčkejte 1 minutu a zařízení znovu zapněte. Když porucha přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.

Příliš mnoho pěny

- Prací prostředek není určen pro praní v pračce (měl by mít označení „pro pračky“ nebo „pro ruční praní a praní v pračce“ apod.)
- Použili jste příliš velké množství pracího prášku.

Pračka se sušičkou nesuší.

- Zařízení není připojeno do zásuvky, nebo kontakt vidlice není správný.
- Došlo k výpadku proudu.
- Dvířka zařízení nejsou správně zavřená.
- Byl nastaven odložený start.
- SUŠENÍ je v poloze "vypnuto".

Než se obrátíte na servisní středisko

- Ujistěte se, že nemůžete problém vyřešit sami (viz předchozí strana);
- Program restartujte a zjistěte, zda došlo k vyřešení problému;
- Pokud se tak nestalo, obraťte se na autorizované servisní středisko. Telefonní číslo je uvedeno na záručním listě.

! Vždy vyžadujte asistenci autorizovaného servisního pracovníka.

Připravte si a operátorovi oznamte následující informace:

- Druh problému;
- Typ zařízení (Mod);
- Výrobní číslo (S/N).

Potřebné údaje naleznete na typovém štítku umístěném na zadním panelu pračky se sušičkou, nebo také v přední části zařízení po otevření dvířek.

Servisní modrá linka: 810 800 023

Indesit Company Česká s.r.o.

Lihovarská 1060/12

190 00 Praha 9, Česká republika

www.hotpoint-ariston.cz

www.indesit.cz

Indesit Company, SpA

Via Aristide Merloni, 47 - 60044 Fabriano

tel. (0732) 6611 - Italy

www.indesitcompany.com